

"ГОРИТЬ ГАЛИЧИНА" В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ!

ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ ПЕСУ, ЩО ЗМАЛЬОВУЄ ВИЗВОЛЬНУ БОРОТБУ ТРУДЯЩИХ МАС ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ відіграється

В СУБОТУ, 14 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

зворушаючи песу на чотири дії В. Шойнського п. н.:

Горить Галичина

"ГОРИТЬ ГАЛИЧИНА" — це малюнок з недавніх карних експедицій польсько-фашистських бандитів на землях Західної України. Мабуть немає нікого українського робітника, щоб не чув, не читав у пресі звідомлення про оті знущання й катування над трудящими Західної України. Польський фашизм гитит і досі гнобить безборонне населення, спершу чергу селян і робітників Західної України. Цілих три місяці вся Західна Україна була залита кров'ю селян і робітників. З багатою оселю полишилися лише руїни, наче на побовниці. Катівська зграя дико гуляла по трупах трудящих мас. А що робили українські так звані "народні діяти". Вони помагали здушувати непокірну волю революційних мас. У песі "Горить Галичина" В. Шойнський вкрасно висвітлює останні події, що мали місце на Західній Україні, різко вказує на ролі українських "народних діяти" і змальовує визвольну боротьбу трудящих. Кому дорогий визвольний рух трудящих Західної України, кому яким і лемент катівських не є чужий, хай не пропустить нагоди побачити оцю песу "Горить Галичина". Приходить громадо подивитися на визвольні змагання трудящих Західної України.

ВСТУП: 35, 25 І 10 ЦЕНТІВ

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В СЕРЕДУ, 11-ГО БЕРЕЗНЯ, В 8 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ
відіграється

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЧЕР ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Саме на 11 березня учні УРДШколи Вініпегу заворять про бунтаря трудящих — Т. Шевченка, в день його роковин смерті. На тому вечері виступатимуть мандолинова оркестра, хор; учні виголошуватимуть доклади про Шевченка й його мережані стрічки з "Кобзаря". Так само у той вечер підсумують учні УРДШколи свою працю за друге чвертьріччя.

Юнацька Шкілуправа й Шкілком кличуть усіх трудящих Вініпегу прийти на ВЕЧЕР ШЕВЧЕНКА і спільно зі своєю молодечею зміною "помянути не злим, тихим словом" того, що йшов бойовим шляхом за визволення трудящих.

ЮНШКІЛУПРАВА І ШКІЛКОМ.

ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ ПРОЛЕТАРСЬКИХ ВОЖДІВ КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ

Летбридж, Алта.

По довгий застою в нас йде зараз організаційна-освітня праця повним ходом. Читання спільні відбуваються що тижня у вечорах вільних від інших занять. На тих спільних читаннях прочитують важливіші теми питань сучасних дій, дискутують, обговорюють. Матеріал на ті лекції-читання підрукує тов. Цимбалістий, який прибув до цієї місцевості в погоні за працею.

На цей рік вже вибрано мистком, який теж взявся за працю.

Старанням усіх відділів наших організацій й комітетів відбулося святкування роковин смерті пролетарських вождів, Леніна, К. Лібікстеха й Р. Люксембург. Свято вичало дуже успішно, програма була цікава. По відіспіванні й відігранні "Інтернаціоналу" відкрив свято тов. Цинак, після його промови тов. Цимбалістий. У своїй промові він переповів важливіші моменти з життя отих пролетарських вождів, вказуючи на оті великі заслуги, які подали вони працюючій класі у її визвольних боях.

Зокрема товариш широко оповів за працю В. Леніна в соціалістичній побудові Радянського Союзу, та з зміцненні влади робітничо-селянської

країни. При тому заговорив промовець за воєнне підготівля проти Радянського Союзу, яке організують імперіалісти капіталістичного світу й заклинав робітників і робітниць стояти на варті СРСР й піти отій батьківщині пролетарів на оборону в слушний час.

Шість промови слідували далі: Гледі й Кучеря й вичитали доклади усіх старень, щоби виконати намічену програму якнайкраще, яку виконували т-ки Гледі й Кучеря й вичитали в оркестрі. Були ще й декламації Н. Коляеки й К. Бонди теж вдалі й добрі змістом.

Від Секції Молоді промовляв тов. Мироняк в англійській мові, вказуючи на ті великі заслуги робітничих провідників у визвольних боях. Один малярський робітник промовляв на малярській мові, заклинаючи усіх робітників вступати в революційні робітничі організації.

Свято закінчено відіспіванням "Інтернаціоналу". Після того проголошено припад т-ки Зень й мітінг, на якому вона промовляла про те, що вона бачила в Радянському Союзі, куди й їдемо, недавно.

РЗТ-кор.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

УВАГА! ГОЛОВИ РАЙОННИХ ГУРТКІВ У ВІННІПЕГУ!

Мітінг голов районних гуртків Жіночої Секції ТУРФДім у Вініпегу із освітком відбувається в ЧЕТВЕР, 12 БЕРЕЗНЯ, в 9 годині ввечер в читальні Укр. Роб. Дому.

Всі голови районних гуртків повинні обов'язково прийти на цей мітінг і принести зі собою писемні звіти про працю своїх гуртків.

Освітком.

ВАЖНЕ ДЛЯ УЧАСНИКІВ КУРСУ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ!

В четвер, 12 березня, в 8-й годині ввечер відбувається в Укр. Роб. Домі у Вініпегу СПІЛЬНІ ЗБОРИ всіх учасників курсу англійської мови.

На ті збори повинні прийти всі ті курсанти і курсантки, що вчаються на цей курс і ті, що через які небудь причини залишили його. На зборах промовлятимуть представники освіткому і представники курсантів.

Освітком.

ВІННІПЕГ, МАН.

Старанням комітету, що був zorganizований на спільній конференції робітничих організацій у Вініпегу для несення помічі страйковим краєвцям робітникам у Вініпегу, відбувається в неділю, 15 березня, в 8.30 пополуноді в Переті салі на полі вулиці Аберді і Салтер **ВЕЛИКА ЗАБАВА**. До танців буде пригварити периорядна оркестра. Приходить якнайчисленніше.

Комітет.

В суботу, 14 березня, в годині 8.30 ввечер в салі Польського Робітничого Дому відбувається **ЗАБАВА З ТАЦЯМИ**. Проситься всіх любителів танцю прийти на цю забаву. Буде грати добрий музик.

В неділю, 15 березня, в годині 2.30 пополуноді, відбувається **МІСЯЧНІ ЗБОРИ П. Р. Т-а**.

В неділю 15 березня, в годині 8.30 ввечер відбувається **ГАРНИЙ КОНЦЕРТ**. Проситься прийти чисельно. Заряд ПРТ.

Старанням Російського Робітничого Клубу "Новий Мир" у Вініпегу, відбувається в суботу, 14 березня, в годині 8.30 ввечер в Кіне театрі, на Седжик вулиці близько Меін **ВЕЛИКАВИЙ КОНЦЕРТ** з доброго програму. Участь в концерті беруть хор мішаний, хор мужський, соасти, декламатори, музиканти і танцюристи. Приходить самі й канце своїх знайомих.

Заряд ПРК.

СУ СЕРІТ МЕРІ (БЕІ ВЮ), ОНТ.

Старанням освітнього комітету при укр. роб. організації з Бей Вю, відбувається в неділю, 15 березня, в 8-й годині ввечер **КОНЦЕРТ-СВЯТО** з нагоди 70 роковин смерті поета і революціонера Тараса Шевченка. В програму входять сольо-спів, дуети, декламації і музика мандолинової і дуті оркестри. Приходить чисельно. Віддайте належну честь немирничому борцю за визволення української білоти з панської неволі — Т. Шевченкові. Вступ вільний.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Один повідомляється родичів і дітей УРДШколи при відділі ТУРФДім в Едмонтоні, Алта., що друга конференція родичів і дітей відбувається в неділю, 15 березня, точно в другій годині пополуноді. Діти УРДШколи будуть здавати іспити по різних предметах навчання. Родичі обов'язково повинні явитися точно на означений час, щоб почути про досягнення та недовідки УРДШколи та, якщо знайдеться потреба, поставити слушні догадки до Шкілкому.

За Шкілком, Ол. Гафюк, секр.

Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТУРФДім в Едмонтоні, Алта., улаштується в місяці березні в Українському Робітничому Домі різні лекції й лекції в такому порядку:

В неділю, 15 березня, ввечер з докладами про життя й творчість Тараса Шевченка виступлять слухачі: від відділу Секції Молоді тов. Гафюк, а від відділу ТУРФДім т. Тересю і Гіоні.

В понеділок, 16 березня, ввечер, тов. Доскок виголошить лекцію на тему: "Соціал-фашизм в Канаді і цілому світі".

В неділю, 22 березня, ввечер, з нагоди 60 роковин Паризької Комуні виступлять з докладами про Значення Паризької Комуні т. Тимчук, Драгута, а від відділу С.М. т. Строй.

В середу, 25 березня, ввечер, тов. Драгута дасть лекцію на тему: "Комітети і Другий Інтернаціонал".

В 29 березня, ввечер, улаштується свято з нагоди п'ятих роковин існування Секції Молоді ТУРФДім. З докладами про значення цього свята і про революційний рух робітничої молоді виступлять т. Загаричук і т-ки Каршини й Березюк.

В понеділок, 30 березня, ввечер, т. Камбановський виголошить лекцію для відділу Жіночої Секції на тему: "Значення Жіночої Секції ТУРФДім в класовому робітничому русі".

В неділю, 5 квітня, ввечер, на закінчення кампанії за аленством до відділу Секції Молоді виступлять з докладами про успіхи очолювані тов. Яцук і т-ки Саліка й Березюк.

Ключемо робітничою приходити якнайчисленніше на пошні свята і лекції.

Освітком.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вініпегу.
Операції виконує в шпіталах.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE: 54 000

ГОСТРО ПРОТЕСТУЄМО ПРОТИ ПОЛІЦЕЙСЬКОГО ТЕРОРУ Й ДЕПОРТУВАННЯ РОБІТНИКІВ

Оттава, Онт.

11 січня відбулося в тутешній місцевості протестаційне віче проти поліцейського терору й депортування чужинських робітників з канадської країни. На вічу промовляв тов. Чоловик з Торонто. Він переповів про класові визвольні бої, що зараз ведуться трудящі по усьому капіталістичному світі проти вискуначів, вказав, як зоретово розправляється поліція з такими робітниками, що беруть активну участь у визвольному русі.

В Канаді, попри громління й визволення бойових робітників, застосовують ще депортування тих робітників назад до тих капіталістичних країн, відки вони прибули. Депортують робітників за те, що вони постоли боротьбою проти капіталістичної класи, яка гнобить і вискує трудящю маси.

І проти поліцейського терору та депортування робітників з тутешньої країни треба загорити робітникам протестним глосом. Відчитану протестну резолюцію прийняли робітники усіма глосами. Протестні резолюції відіслано до відповідних кластей.

Вісник.

РОЗГРОМ КОНГРЕСУ ППС-ЛІВІЦІ В ЛОДЗІ

Варшавський урядовий орган "Курер Поранні", з 6 лютого ц. р. повідомляє:

Як відомо, поліція зліквідувала зїзд ППС-Лівіці, що відбувався перед кількома днями в Лодзі. Всіх учасників — у числі 350 осіб заарештовано.

Між арештованими знаходяться 92 делегатів поодиноких партійних комітетів із цілого краю та 257 лодзинських мешканців, котрі брали участь у зїзді в характері гостей.

Поліційне слідство в справі всіх арештованих закінчене. Всіх арештованих разом із обтяженим матеріалом передали судово-слідчій владі.

У зв'язку з конфіскацією різних документів вийшло на яв, що ППС-Лівіця має ідентичну програму з комуністичною партією, і що веде діяльність на користь Рад. Союзу (в оригіналі: Росії).

Усіх арештованих приміщено в лодзинських тюрмах. Частина (давній) визнів, щоби зробити місце арештованим членам ППС-Лівіці, перетранспортовано до доокочинських в'язниць. Всім обвинуваченим грозить кара від 8 до 10 років.

Процес проти арештованих буде одним з найбільших процесів, які дотепер відбувалися в Європі.

Є дані, що між арештованими знаходяться кількох, котрі приїхали з закордону.

Слідство в справі лодзинських арештантів триває далі. В зв'язку з величезними розмірами цієї афери воно буде закінчене не скоро.

Арештування у Львові.

"Ілюстровани Курер Цодзенні" з 7 лютого 1931 р. повідомляє:

В зв'язку з розгромом ППС-Лівіці, довершеним у Лодзі, та в зв'язку зі слідством, яке ведеться в цій справі, поліція на поліцію перевела на терені Львова ряд ревізій і арештувань. "М. ін., відбулися ревізії

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Старанням драмспівгуртка при відділі ТУРФДім з Летбриджа, Алта., відіграється в суботу, 14 березня, ввечер в Укр. Роб. Домі гарну драму на чотири дії а п'ять відселів п. н. "КАРМЕЛЮК".

Приходить якнайчисленніше.

Мистком.

ПРИНИМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ

"КАНАДСКИЙ ГУДОК"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде й революционное дыхание во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 центов.
На 6 месяцев — 35 центов.
На 3 месяца — 20 центов.

Перший номер выходит 30 марта 1931 г.

За всеми справками й подпиской обращаться: **Н. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.**

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпіталах в Монреалі й Ст. Емільскі.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 806
(На місці д-ра Гердабека.)
Урадує також ввечерами.

КИЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ.

Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. робітничих організаціях в Киченер-Ватерлу, Онт., відбуватимуться кожної неділі пополуноді, в 2.30 годині, місячних березні й квітні в привіщій ТУРФДім п. ч. 33 Кінг стріт іст в Киченер, Онт., масові Кінг й лекції на слухачів теми:

В неділю, 15 березня — масове віче. Тема: "Економічна криза й революційний рух".

В неділю, 29 березня, відбувається лекція на тему: "Жіноча-робітниця в капіталістичних країнах та в СРСР".

Мітінги й лекції, що відбуватимуться в місній клітці будуть проголошені на сторінках "УРВ" пініше.

УВАГА! КЕНОРА, ОНТ! УВАГА! Перший раз на американському континенті.

В суботу, 14 березня, в годині 8.30 ввечер в Укр. Роб. Домі в Кенорі, Онт., відіграється драма на 4 дії, а в 20-ох епізодах п. н. "ГАНЬБА". В цій драмі представляється дії контрреволюційної шпигунської організації в Чарноній Армії й компартії прикличі визвольних бой в 1920 — 22 рр. на Україні. Прийдіть побачити, з яких трудящій і з яких способів Радянська Влада вивила побідною. Вступ 25 центів.

УВАГА! ВІЛІНГДОН, АЛТА.

Оним подіється до відома всім фармерам і робітникам Вілінгдон і околиці, що драматург при відділі ТУРФДім з Мондейр, Алта., відіграє в вичиню, 20 березня, ввечер в Укр. Фарм. Домі у Вілінгдоні, дуже смішну комедію п. н. **ЦІЛПАТІНІК**. Приходіть всі, а певно будеє двоюдені.

КОМІТЕТ.

ПРОДАЮ НОВИЙ БУДИНОК.

Величина 20 X 26 фітів з двома ваннами. Тендо обігнаний. В середній 4 кімнати, ванна і два коридори (гаас). Викінчено модерне: дубова підлога, "фаяр плаєт", новий сазер, форнес, вигідний стріх. Положений передом до поуду. Вигляда гарний. Вартість будинку \$3500.00 — продам лише за \$1100.00 тогівкою.

Також продаю два лоти коштувати \$600, продам за \$400 і Політик кару "ковч" модель з 1928 року. Кара й дуже добрим положенню. Продам за половинну ціну. Прошу згодушуватися під цілою.

903 MAGNUS AVE. WINNIPEG, MAN.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчемо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідууючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

ПОШУКУЮ

Степаніду Кучко з сел. Маюрята, п. Берестя над Бугом, Городиської губернії. Приїхав до Канади 1930 року в місцню клітню. Мада приїхати до міста Саскатуну. Хто знає би де вона перебуває, прошу повідомити мене листовою на слідууючу адресу:

Р. SWISTAK, BARKEND, SASK.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокраєві й канадські ліки та тварки. Всі кі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:

ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛІАМ, ОНТ.

Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі грусерю і мясо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдавший ділицній міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, вірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПІТЬЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

КУПУЙТЕ ТАМ ВСЕ ПОТРІБНЕ ВАМ ПАЛИВО. КО-ОПЕРАТИВА МАЄ НА СКЛАДІ ВСЯКОГО РОДА ВУГЛЯ І ДРОВА. ДОБРА ЯКІСТЬ ТА ТОЧНА ОБСЛУГА.

ТЕЛЕФОНУЙТЕ АБО ЗАХОДІТЬ НА НАШУ ЯРДУ.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD.
COR. FRITCHARD AVE. & BATTERY ST.
PHONE 56 205 WINNIPEG